

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 10821:2005/kprA1:2009
01-januar-2009

**Industrijski šivalni stroji - Varnostne zahteve za šivalne stroje, enote in sisteme -
Dopolnilo 1 (ISO 10821:2005/FDAM 1:2008)**

Industrial sewing machines - Safety requirements for sewing machines, units and
systems - Amendment 1 (ISO 10821:2005/FDAM 1:2008)

Industrienähmaschinen - Sicherheitsanforderungen an Nähmaschinen, Näheinheiten und
Nähanlagen - Änderung 1 (ISO 10821:2005/FDAM 1:2008)

Machines à coudre industrielles - Exigences de sécurité pour machines à coudre, unités
et systèmes de couture - Amendement 1 (ISO 10821:2005/FDAM 1:2008)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 10821:2005/prA1

ICS:

61.080 Sewing machines and other
equipment for the clothing
industry

SIST EN ISO 10821:2005/kprA1:2009 en

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT
EN ISO 10821:2005

prA1

November 2008

ICS 61.080

English Version

**Industrial sewing machines - Safety requirements for sewing
machines, units and systems - Amendment 1 (ISO
10821:2005/FDAM 1:2008)**

Machines à coudre industrielles - Exigences de sécurité
pour machines à coudre, unités et systèmes de couture -
Amendement 1 (ISO 10821:2005/FDAM 1:2008)

Industrienähmaschinen - Sicherheitsanforderungen an
Nähmaschinen, Näheinheiten und Nähanlagen - Änderung
1 (ISO 10821:2005/FDAM 1:2008)

This draft amendment is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/SS H10.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN ISO 10821:2005. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN ISO 10821:2005/prA1:2008 (E)

Contents	Page
Foreword.....	3

Foreword

The text of this Amendment EN ISO 10821:2005/FDAM 1:2008 to the EN ISO 10821:2005/prA1:2008 from Technical Committee ISO/TC 148 “Sewing machines” of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an amendment to the European Standard by Technical Committee CEN/SS H10 “Sewing machines” the secretariat of which is held by CMC.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

Endorsement notice

The text of ISO 10821:2005/FDAM 1:2008 has been approved by CEN as a EN ISO 10821:2005/prA1:2008 without any modification.

FINAL
DRAFT

AMENDMENT

ISO
10821:2005
FDAM 1

ISO/TC 148

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2008-11-13

Voting terminates on:
2009-01-13

Industrial sewing machines — Safety requirements for sewing machines, units and systems —

AMENDMENT 1

Machines à coudre industrielles — Exigences de sécurité pour machines à coudre, unités et systèmes de couture —

AMENDEMENT 1

Please see the administrative notes on page iii

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.



Reference number
ISO 10821:2005/FDAM 1:2008(E)

© ISO 2008

ISO 10821:2005/FDAM 1:2008(E)**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

The CEN Secretary-General has advised the ISO Secretary-General that this final draft Amendment covers a subject of interest to European standardization. In accordance with the ISO-lead mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement, this final draft is hereby submitted to a parallel two-month FDAM vote in ISO and a three-month UAP vote in CEN.

Positive votes shall not be accompanied by comments.

Negative votes shall be accompanied by the relevant technical reasons.